

**Niederschrift
zur Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und
Personalwesen der Gemeinde Heidgraben (öffentlich)**

Sitzungstermin: Montag, den 01.12.2014

Sitzungsbeginn: 20:00 Uhr

Sitzungsende: 21:30 Uhr

Ort, Raum: Gemeindezentrum Heidgraben, Uetersener Straße 8

Anwesend sind:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Michael Behrmann	SPD	
Herr Frank Büchner	SPD	stv. Vorsitzender
Herr Rainer Dieck	CDU	
Herr Egbert Hagen	CDU	Vorsitzender
Frau Bettina Homeyer	CDU	
Herr Gerhard Lohse	SPD	
Frau Ute Lohse-Roth	SPD	
Frau Irmgard Voß	SPD	

Presse

Uetersener Nachrichten

Protokollführer/-in

Frau Heike Ramcke

-
Zuhörer

Entschuldigt fehlen:

Bürgermeister

Herr Bürgermeister Udo Tesch SPD

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Reinhold Bauerfeld SPD

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 21.11.2014 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Ab Punkt 15 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ohne Aussprache ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert:
Neuer TOP 14 Mittelanmeldungen der Freiwilligen Feuerwehr Heidgraben. Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte verschieben sich entsprechend.

Die Tagesordnung wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung**:

Tagesordnung:

1. Mitteilungen des Bürgermeisters
 - 1.1. Austausch von Wasserzählern
 - 1.2. B-Plan 9
2. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
3. Anfragen von Gemeindevertretern/-innen
4. Einwohnerfragestunde
 - 4.1. Neubaugebiet Rue de Challes
5. Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 19.11.2014
Vorlage: 132/2014/HD/BV
6. Vereinbarung über die gemeinsame Finanzierung der Wahrnehmung der Qualifikation von Kindertagespflegepersonen und die Vermittlung von Tagespflegeverhältnissen
Vorlage: 115/2014/HD/BV
7. Betriebskostenzuschuss 2015 für die AWO Spielstunde
Vorlage: 119/2014/HD/BV
8. Anpassung der Schmutzwassergebühren für das Jahr 2015
Vorlage: 128/2014/HD/BV
9. Anpassung der Frischwassergebühren für das Jahr 2015
Vorlage: 129/2014/HD/BV
10. Übertragung von Flächen innerhalb des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Nr. 15 "MarktTreff"
Vorlage: 133/2014/HD/BV

11. Anschaffung von iPads zur Nutzung der Mandatos-App
Vorlage: 130/2014/HD/BV
12. Antrag der Gemeindebücherei zur Aktualisierung der EDV-Software
Vorlage: 123/2014/HD/BV
13. Anträge der Grundschule
Vorlage: 124/2014/HD/BV
 - 13.1. Antrag auf eine größere Spüle für die Mensa
 - 13.2. Antrag auf Möbel für das Schulbüro
 - 13.3. Antrag auf einen Zuschuss zum Ponyprojekt
 - 13.4. Antrag auf Erneuerung der Seilschaukel
 - 13.5. Antrag auf Anbau eines neuen Klassenraumes
 - 13.6. Antrag auf einen Hausmeister für Schule und Kindergarten
14. Mittelanmeldungen der Freiwilligen Feuerwehr Heidgraben
Vorlage: 135/2014/HD/BV

Protokoll:

zu 1 Mitteilungen des Bürgermeisters

zu 1.1 Austausch von Wasserzählern

Herr Hagen informiert, dass die Stadtwerke Tornesch in der nächsten Zeit etliche Wasserzähler austauschen wird.

zu 1.2 B-Plan 9

Herr Hagen berichtet, dass bezüglich des B-Planes 9 demnächst ein Gespräch mit dem Kreis Pinneberg stattfinden wird.

zu 2 Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Gegen die Niederschrift der letzten Sitzung werden keine Einwendungen erhoben.

zu 3 Anfragen von Gemeindevertretern/-innen

Es liegen keine Anfragen vor.

zu 4 Einwohnerfragestunde

zu 4.1 Neubaugebiet Rue de Challes

Ein Bürger hinterfragt für das Neubaugebiet Rue de Challes, was noch nicht abgerechnet wurde, ob sich hieraus für die Gemeinde oder den Bürger Nachteile ergeben können. Weiter möchte der Bürger wissen, wer der Verantwortliche und wer das Kontrollorgan ist.

Herr Hagen teilt mit, dass das Amt bereits die Angelegenheit überprüft. Das Kontrollorgan ist das Gemeindeprüfungsamt des Kreises Pinneberg. Dieser hat im letzten Prüfungsbericht beanstandet, dass die Abrechnung von Beiträgen noch nicht abgeschlossen ist. Über den Sachstand wird der Bürgermeister in der nächsten Sitzung berichten.

zu 5 Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 19.11.2014

Vorlage: 132/2014/HD/BV

Herr Hagen stellt die Überschreitungen im Einzelnen vor. Zu der Überschreitung bei den Kosten der Wasserlieferung von rund 27.800 € bittet Herr Hagen die Verwaltung in Zusammenarbeit mit dem Bauhof um Überprüfung, ob diese Mehrkosten durch die Spülung im Neubaugebiet der Firma Adlershorst entstanden sind und wer diese Kosten zu tragen hat.

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die Haushaltsüberschreitungen im Verwaltungshaushalt mit 49.118,15 € und im Vermögenshaushalt mit 24.582,53 zu genehmigen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 6 Vereinbarung über die gemeinsame Finanzierung der Wahrnehmung der Qualifikation von Kindertagespflegepersonen und die Vermittlung von Tagespflegeverhältnissen**
Vorlage: 115/2014/HD/BV

Herr Jürgensen erläutert den Sachverhalt. Er befürwortet die Wahrnehmung der Qualifikation von Kindertagespflegepersonen und die Vermittlung von Tagespflegestellen. Derzeit stehen 22 Kinder auf der Warteliste.

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen empfiehlt der Gemeindevertretung, die Vereinbarung zwischen dem Kreis Pinneberg und der Gemeinde Heidgraben über die gemeinsame Finanzierung der Wahrnehmung der Qualifikation von Kindertagespflegepersonen und die Vermittlung von Tagespflegeverhältnissen durch die Kreis-Arbeitsgemeinschaft (AG) der Familienbildungsstätten abzuschließen.

Die Haushaltsmittel werden entsprechend zur Verfügung gestellt.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

- zu 7 Betriebskostenzuschuss 2015 für die AWO Spielstunde**
Vorlage: 119/2014/HD/BV

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen empfiehlt der Gemeindevertretung, die von der AWO aufgeführten Kosten für das Jahr 2015 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan der Gemeinde Heidgraben werden 38.000 Euro als Zuschuss für die AWO Spielstunde eingeplant.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 8 Anpassung der Schmutzwassergebühren für das Jahr 2015

Vorlage: 128/2014/HD/BV

Herr Jürgensen spricht sich im Namen seiner Fraktion dafür aus, keine Anpassung der Abwassergebühren vorzunehmen. Er begründet dies damit, dass es etliche Pumpstationen in Heidgraben gibt, die mit ihrer Stromversorgung an privaten Haushalten angeschlossen sind und bei Stromausfall und Abwesenheit des Hauseigentümers die Pumpstationen nicht wieder in Betrieb gebracht werden können. Die entsprechenden Pumpstationen sollten auf „gemeindliche“ Stromversorgung umgerüstet werden.

Herr Hagen bittet die Verwaltung festzustellen, wie viele Pumpstationen über private Stromversorgung betrieben werden und welche Kosten für eine Umrüstung entstehen.

Danach kann im Rahmen des Erlasses einer Nachtragshaushaltssatzung für 2015 über eine evtl. Anpassung der Abwassergebühren beraten werden.

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen empfiehlt der Gemeindevertretung, keine Anpassung der Abwassergebühren vorzunehmen.

geändert beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 9 Anpassung der Frischwassergebühren für das Jahr 2015

Vorlage: 129/2014/HD/BV

Nach kurzer Beratung sind sich die Mitglieder des Ausschusses einig, dass für 2015 keine Anpassung der Frischwassergebühren vorgenommen werden soll, da etliche Wasseruhren ausgetauscht werden müssen..

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen empfiehlt der Gemeindevertretung, keine Anpassung der Frischwassergebühren vorzunehmen.

geändert beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 10 Übertragung von Flächen innerhalb des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Nr. 15 "MarktTreff"

Vorlage: 133/2014/HD/BV

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die Übertragung der Flächen zum jetzigen Zeitpunkt nicht vorzunehmen. Die Übertragung erfolgt im Anschluss an den Endausbau der Bürgermeister-Tesch-Straße.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 11 Anschaffung von iPads zur Nutzung der Mandatos-App
Vorlage: 130/2014/HD/BV**

Die Entscheidung wird in das 3. Quartal 2015 zurückgestellt.

zurückgestellt

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 12 Antrag der Gemeindebücherei zur Aktualisierung der EDV-Software
Vorlage: 123/2014/HD/BV**

Herr Jürgensen erklärt den Grund für die beantragten Mittel. Bislang wird in der Gemeindebücherei noch mit dem DOS-Betriebssystem gearbeitet, dessen Dienst im April dieses Jahres eingestellt wurde. Es gibt keine Updates mehr und das Programm kann dementsprechend nicht mehr gesichert werden.

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen beschließt, dem Antrag von Frau Sörensen zuzustimmen. Im Haushaltsplan 2015 soll ein Betrag in Höhe von bis zu 2.000 Euro für die EDV-Umstellung der Gemeindebücherei zur Verfügung gestellt werden.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

**zu 13 Anträge der Grundschule
Vorlage: 124/2014/HD/BV**

zu 13.1 Antrag auf eine größere Spüle für die Mensa

Herr Hagen erklärt die Notwendigkeit der Anschaffung einer größeren Spüle. Zum Spülen für die Verpflegungsbehälter ist die derzeitige Spüle zu klein.

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen stimmt der Anschaffung einer größeren Spüle für die Mensa zu.

Die Grundschule Heidgraben muss vor Auftragserteilung dem Bürgermeister ein entsprechendes Angebot vorlegen. Die Finanzierung erfolgt aus der Rücklage.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 13.2 Antrag auf Möbel für das Schulbüro

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen stellt für die Anschaffung von Büromöbel für die Schulleitung einen Betrag in Höhe von 3.000 € im Haushalt 2015 bereit.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 13.3 Antrag auf einen Zuschuss zum Ponyprojekt

Herr Hagen erläutert, dass die Mittel im Haushalt bereitgestellt werden, wofür diese Mittel letztendlich verwendet werden, liegt in der Entscheidung der Schul- und KiTa-Leitung.

Es kommt die Frage auf, was mit dem von der Gemeinde gepachteten Kleingarten passieren soll. Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, wie lange der Pachtvertrag läuft und wie hoch der Pachtzins ist. Die Schule soll befragt werden, ob der Bedarf für diesen Kleingarten noch besteht.

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen stellt für das Pony-Projekt einen Betrag in Höhe von 150 € im Haushalt 2015 für Veranstaltungen der Schule bereit.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 13.4 Antrag auf Erneuerung der Seilschaukel

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen stimmt der Bereitstellung der Mittel für die Erneuerung der Seilschaukel im Haushalt 2015 zu.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 13.5 Antrag auf Anbau eines neuen Klassenraumes

Herr Hagen erklärt, dass die Grundschule im Schuljahr 2016/2017 2-zügig wird, dann fehlt ein Klassenraum. Auch sind dann mehr Schulkinder aus dem Neubaugebiet zu erwarten.

Herr Jürgensen informiert, dass ein Anbau an das Gesamtgebäude von zwei Klassenräumen noch möglich ist.

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen empfiehlt der Gemeindevertretung vorerst keinem Anbau eines Klassenraumes für 2015 zuzustimmen. Der Anbau eines neuen Klassenraumes soll im I-Programm für 2017 mit Kosten von 300.000 € vorgesehen werden.

geändert beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 13.6 Antrag auf einen Hausmeister für Schule und Kindergarten

Herr Hagen erläutert die Gründe für den Antrag der Grundschule. Es wird manchmal spontan der Einsatz des Bauhofes erforderlich und dieser ist dann nicht vor Ort oder sofort erreichbar.

Es folgt eine kurze Diskussion. Es herrscht allgemein die Auffassung, dass der Bauhof die erforderlichen Arbeiten in der Grundschule sowie KiTa auffangen kann. Es gibt in Notfällen ein Notruftelefon.

Die Ausschussmitglieder sind sich einig, dass die Aufträge an den Bauhof für Einsätze in der Grundschule oder KiTa nur durch den Bürgermeister erteilt werden können.

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen empfiehlt der Gemeindevertretung auf die Einstellung eines Hausmeisters für die Grundschule zu verzichten.

geändert beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 14 Mittelanmeldungen der Freiwilligen Feuerwehr Heidgraben

Vorlage: 135/2014/HD/BV

Herr Hagen betont, dass der Sicherheitsaspekt der Kameraden hier im Vordergrund steht. Die Anschaffung der Schutzjacken sei notwendig. Herr Hagen geht auf die nicht mehr den Vorschriften entsprechenden Hallentoren ein. Nach den Ausführungen des Wehrführers wäre ein Einbau von neuen Toren günstiger als die Sanierung der Tore. Es folgt eine ausführliche Beratung. Die Verwaltung wird beauftragt, Kostenvoranschläge bis

zur Sitzung der Gemeindevertretung am 15.12.14 einzuholen.

Beschluss:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Finanzen und Personalwesen beschließt, entsprechende Mittel in Höhe von 15.000 € für folgende von der Freiwilligen Feuerwehr Heidgraben angemeldeten Ausrüstungsgegenstände im Haushalt 2015 bereitzustellen:

1. Neue Einsatzjacken
2. Drei neue Handlampen á 300 €
3. Fünf neue Feuerwehrhalteleinen á 40 €
4. Drei Akkus für Handsprechfunkgerät á 40 €

geändert beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

Für die Richtigkeit:

Datum: 10.01.2015

(Egbert Hagen)
Vorsitzender

(Heike Ramcke)
Protokollführerin